

24. gada-gahjums.

Maska ar preefuhitschanu  
par pasti:  
par gadu 1 rub. 60 kap.  
pusgadu 85 "

Maska bes preefuhitscha-  
nas Riga:  
par gadu 1 rub. — kap.  
pusgadu 55 "  
3 mehnesci 30 "

Mahj. w. teek tsdohs fest-  
deenahm no p. 10 sahloht.

# Mahjas weesīs.

Ernst Plates, Mahjas weesa ikpaschneeks un opgahdatajs.

Maska  
par fludinatschanu:  
par weenas flejas finalu  
rakstu (Pettii)- rindu, jeb  
to weetu, to tahta rinda  
eezem, maska 10 kap.

Nedatzijsa un ekspedicija  
Riga,  
Ernst Plates bilschu- un  
grahmatu-drulatamā pēc  
vehtera basnizas.

Mahjas weesīs isnahk ween reis pa nedeli.

Nº 46.

Sestdeena 17. Novemberi.

1879.

## A h d i t a j s.

Jaunakahs finas. Telegrafa finas.  
Gelschsemes finas. No Riga. Jauna slohsa. Ubagoščana. No  
Nodalinas apgabala. No Lismar. No Kurseme. No Telgavas. No  
Rakiles-meschamuižas. No Prendules. No Leischerm. No Reh-  
valas. No Vitebskas gubernas. No Peterburgas. No Kreidijas. No Ma-  
lowas. No Pohku semes. No Charlowas. No Odesas. No Wjatkas u. t. dr.  
Ahrsemes finas. No Wanjas. No Hamburgas. No Franzijas. No  
Turcijas. No Madrides. No Afganistanes. No Nu-Jorkas.  
Būtigti draugi. Īsīki noīlumi is Riga. Naudas-papīru zena.  
Beelsumā: Tehwa brachte. Graudi un seidi.

## Jaunakahs finas.

No Riga. Riga. Wahzu dseedaschanas fwehtku komiteja, tā „Itg. f. St. u. L.“ dabujuse finaht, ir fwehtku programu  
pahrspredupe un fwehtku deenas nolikupe, prohti tā, lai Wahzu  
dseedaschanas fwehtki un Latveeschu dseedaschanas fwehtki ne-  
isnahkti uš tahn pašchahm deenahm. Wahzu dseedaschanas  
fwehtki fahlftees tai 14tā Junija rihtā un beigfrees tai 18tā  
Junija valara, kamehr Latveeschu dseedaschanas fwehtki fah-  
lfees tai 17tā Junija.

No Peterburgas. Keisera Majestete ir tai 23tā Oktobri  
teem, kas Majestetes-noseedsneeku Solomjewu fakhrufchi,  
dabwinajis selta medatas, kas nefajamas pēc Vladimira bantes,  
ar wirstrafku: „par dīshwibas glahsfchanu,“ un prohti fchah-  
drem: Kasanes semneekam Michaelam Chramowam, unter-  
vizeetam un pils-grenadeerim Andrejam Tjumenowam, no dee-  
nosta allaistam prastam saldatam Wasiljam Saketowam no  
Lei-  
fah leibgvardu regimentes un Peterburgas polizejas garado-  
wojam Vanilam Petrovam.

No Kronstadtes. Pa ūchi gada kugoschanas laiku us Kron-  
stadtī atnahza 2731 kugis (1231 damskugi un 1500 sehgeli-  
tugi) un išgabja 2765 kugi.

No Rījewas. Tureenās fw. Vladimira universitete (augst-  
slohs) nahkoſchā 1880. gadā fminehs fawus 50 gadu amata  
fuchkus. Scheem fwehleem par veeminu tiks drukalhts ap-  
fahis pahr uniwersitetes darbeem fchinis 50 gados lihds ar  
fahves-apraksteem no Rījewas prafeoreem un studenteem, kas  
faw plaschaku flau eeguļuſchi.

No Swenigorodes. Kā „Golofs“ sino, tad tai 13tā No-  
vemberi nodeguše tureenās renteja. Grahmatas un raksti (pa-  
pri) tikuschi is degdamas rentejas iſglahbti.

No Tschikischlaras. Kā „Tilsites whestnesīs“ sino, tad  
generalis Tergulkasovs tagad ar fawu fchabu (pawadoneem)  
atrohdahs Tschikischlarā, generalis Gurtſchins, kas bija ar

nahwigū augoni fahlimis, ir pēz augona isgreeschanas aib-  
brauzis us Tisliſu. Tur laikam tiks pahrspreesta ekspedicijas  
usnaemſchana, ja ta preefch nahkoſcha gada israhdiſees par  
waijadsigu. — Starp faka-wihreem ne-efohi nekahdas līhpigas  
fahrgas manamas, tikai fkorbuta fslimiba (fslimiba, kur fnā-  
ganās paleck sohbeam iehlaš) weetahm parahdahs.

No Berlines. Kā no tureenās teek finohts, tad daudz  
dsird ſcheljomees, ka Berlines strahdneeleem truhkstoht darba  
un tam lihds wineem jazefchoht bāds un pohsts, gandrihi  
tapat kā Wirs-Schlessi strahdneeleem jazefch. Berlines pilſ-  
fehtas teefas fkatohs ar ruhpigahm azim us nahdamu seemu.

No Nomas. Kā pahweste fahdā farunā teiziš, tad wiſch  
nodohmajis fasaukt leelu garidsneeku fapulzi, kur waretu wa-  
jadisgahs isdaramahs vahrgrohſſchanas pahrspreeti. Ultra-  
montani partijs ūpri tam preti strahdajoht, lai waretu pah-  
westa nodohmu iſjault.

No Bosnijas. Ari Boſnija un Herzegovina, kuras tagad,  
kā jaw finams, Austrija nehmuse fawā pahrvaldischanā, bei-  
dsamā laikā ari zitu walſtju azis us fawu puſi pagreesa.  
Tur tagad taisohs ceriktcht ihpachu faka-fpehku no tureenās  
eedſhwotajeem. Bet kād nu faka-fpehks buhtu eegrohſhts,  
tad tam tatschu ari buhtu iſtizibas fwehrestiba jaswehr, un nu  
zehahs tas prassijums, kam fchee kareiwi iſtizibu fwehrehs,  
waj Austrijai, ar to nebuhs Turzija meerā, jo ta ir pēz Ber-  
lines nolihguma iſhta waldeneeze, un ja Turzijai fwehrehs, ar  
to aikal nebuhs Austrija weenis prahfis. Tahdā buhſchanā  
dohmajams, ka jaunzelamā faka-fpehklam radifees dauds  
jukas.

No Amerikas. Pa telegraſu finas atnahluſhas, ka starp  
Tschileſcheem un Peru-eſcheem aikal bijuſe kaufchanahs.

## Telegraſa finas.

No Pehrnavas, 15. Novemberi. Wakar ar leelahm puh-  
lehm te eebrauza damskugis „Brino.“ Damskugi steigſchus  
peelahdeja, tā kas tas ūchodeen jaw aikal aibrauza. Ohſta  
un ūchenees juhras-eelihtums ir ar ūedu apklahts. Kugo-  
ſchana ir ūchogad par pabeigtu eefkatama.

No Wihnes, 14. Novemberi. „Polit. Corresp.“ sino is  
Konstantinoveles: Muktars Vaſcha dabuja pawehli, ar 20 ba-  
tatoneem us Guſinji marscheereht un pretigohs Arnauteefchus  
pahrspreeti, ka Guſinje teek nodohta Montenegrofcheem.

## Gefüchsemes finas.

**No Rigas.** Sche ir fastahjufehs lohti eevebrojama bee-driba, prohti „atlaistu un atvalinatu kara-wihru valihdsibas beedriba.“ Schejeenas Kreewu awise „Рижский Въстникъ“ pasneeds schahdas finas. Kas is deenasta atlaistu un atvalinatu karineeku behdigo buhschanu pastbst, tas finams ar wifu firdi peekritihs fchihs jaunahs beedribas noluhkeem. Beedriba apgahdahs fawus lohzeckus flimibas ar waijadfigo naudas- un ahrsteschanas - valihdsibu; fneegs pastahwigu valihdsibu teem no fawiem beeedreem, kas paliks preeksch darba nefpehzigi; isdohs mirufcho beedeu familijahm beheu naudu un beidsht mafahs palikuschahm atraitnehm un bahriinem (libds 13tam gadam) mehnescha-naudu. Preeksch tam waijadfiga nauda tiks krahta zaur beedeu naudu. Par beedreem war buht wifl atlaistee un atvalinatee kara-wihri (augstakee un femalee). Wi-neem jamalsa pa 2 rubli weenreissigi un ik gadus pa 8 waj pa 4 rubli. Par gohda-beedreem war tapt zelti no wifl lauschu kahrtas zilveli, kahdu ihpachu novelnu dehl preeksch beedribas jeb par kahdas leelakas naudas sumas dahwinaschanu. Tadehk faprohtams, ka fchi beedriba fawu noluhku tad jo fek-migaki warehs strahdaht, kad winai jo wairak gohda-beedru peedalisees. — Beedriba turehs fawas fehdeschanas Kreewu amatneeku arteli, Maslawas Ahr-Riga leelâ eelâ № 26. Bee-dribas aitlahfchana un eefwehftfchana notiks firehtdenu tai 18ta Novemberi zaur zeen. Rigas un Telgawas bislapu.

— „Wald. webstu.“ issitudina, ka Rīgas Latveeschi dsee-  
daschanas heedribas likumi no eekfchleetu ministera palihga 4.  
Novembris apstiprinati.

— Kä „Golofs“ siro, tad fchinis deenäs walsts padohmē apfpreedifchoht jautajeenu pahf firgu skaitifchanu wifā walsti. Skaitifchana efoht lohti waijadfiga, lai waretu waijadfigā brihdī sihaft, kür un zil firgi preekfch kara-spehka dabusami.

Jauna skohla. Mums peenahžis schahds finojams. Jelgawas ahrpilsfehtā, Ambaru-eelā № 6, taps trefchdeenu, 21. Novembris sch. g., pulksten 9 no rihta, jauna elementar-skohla preeksch puifeneem fwieku-wihse atwehrta. Schini skohla mahzīses religiju, latvisku un freiwisku valodu, rehktina-schanu un zītas elementariskas finashanas. Skohlotajs ir is Valūjas Krewwu seminara. Behnū war mineitā weetā ik deenās no pulksten 8—12 preeksch puifdeenas tapt usnemti. Noluhkojotees us Bahrdaugawieeschu ilgoschanahs vebz schahdas skohlas, kura neween vebz weetas, bet ori vebz makfas ir weegli pee-eijama, schihs skohlas zehleji teefcham pelna pateizibas. Ari zerams, ka schi skohla it sīpri tils apmelleta no Jelgawas ahrpilsfehtas, kā ari Abgelskalna un Tohrra-kalna behrneem.

Ubagu buhschanu. Par ubagu buhschanu Peterburgā tu-  
reenas awise (Peterburgas awise) raksta tā: Ubagus skaita  
Kreewijā ne pehz simteem, bet pehz simtutuhkstoscheem. We-  
selos pulkos wini eet no weenas walsts gala us ohtru, ih-  
paschi us tirgeem un pilssehtahm, tur ihpaschi Klohsteri at-  
roanghs, uu tur wini strahdneekam tā fakoht maiši atraj un  
sahdsibu, dserfchanu un nereti lihpigabs fehrgas isplata. Bet  
ko tos grib fazicht pret netikumu buhschanas, ko ubagofchana  
tautai padara, par veemehru zaur mahnu tizibas un melu-  
walobas isplahitschanu un beidscht wehl zaure flinkuma isplah-  
itschanu. Tomebrt pret ubagofchana tas ir, pret ubagofcha-

nas masinaſchanu) zilweku fabeedriba ifturahs til weenalbſigi. Scho nebuhschanu peeminedama aufſham mineta awise us to waijadsibu norahda, ka ar wifeem fphekleem waijadseu gahdaht par ubagoſchanas masinaſchanu. Peterburga par pemehru gan pastahw fewiſchla komiteja pret ubagoſchanu, betar winas darboſchanohs ween nepeeteel.

No Madalinas appabala. War ar preeku teikt, ka gandrihs  
wisti fchejeenas waku mahjas agrakaje rentineekti ir fawas mahjas  
un semi par dsimtu pirkuschi, ta ka jaw daschi mahju-tehwi,  
prahktigi un taupigi dsihwodami, ir nofohlito naudu aismak-  
fajuschi un wezo ehku weeta jaunas un prahwakas ehkas zeh-  
luschi; tapat ari augstas flohlas waldes usdewumu flohlu-  
sinā eewehrojuschi un ispildijuschi, fawds pagastos brangas  
flohlas-ehkas buhwedami, netaupidami nedfs spehkus nedfs man-  
tas, laikam par pilnigu pateesibū atsibdamai, ka nahlamais  
laiks no jaunibas pa-audses wairak prafiks, neka tec laik  
kurdls paschi auguschi un dsihwojuschi. Lai fchee winu gruh-  
tee puhsini pateesi labus auglus nestu, wini fawahm floh-  
lahm derigus flohlotajus gahdajuschi, kuri ari tapat sawu  
peenahkumu ispilda, netik ween behrnus 11—15 gadeem mah-  
zidami, bet ari pee-auguschus jauneklus wakas brihschds pee-  
fewim pulzina, kur tad teem dseedaschanu un zitas derigas  
sinibas mahza; ta ka ir pilna taisniba jaleezina, ka wini is-  
dara to leelaku datu no teem preekschmeteem, kuras lahdas pa-  
gasta wezakais Walkas aprinki bij fastahdijis. Bet til lobti  
schehl, ka leelaka data jaunas pa-audses, no kuras tehwi un  
flohlotaji zereja fawu gruhto fweedru auglus plaut, pawi-  
fam fawus waditajus nepaklaufa, bet gressch wifam labam  
muguru un eet paschi rehz fawas patilfchanas preekus froh-  
gos waj zitur kur mellekt.

Var krohgeem runajoht ir taisni jasaka, ka schejeenas ap-  
gabala krohgi latras svehldeenas wakarā ir til pilni ar lau-  
dim, ka til mudsch un lust ween, lueri dser, plishte, plehschabs,  
durahs ar nascheem un fitahs ar akmineem. Ari zekineeli ne-  
war drohschi buht, kad teem gadahs peestahtees tahdās weetā  
fawus wilzeju lobvianus atpuhtinah.

Laikam gan wifā muhsū mihsā Widsemē ohtra tahda ap-  
gabala zeen. lasitaji newarehs eedohmatees, kura danzofchana  
mahlfla tā tiktū zeenita fā schajā. Wairat schiejeenas troh-  
gōs teek ihpaſchi musikanti dereti, kureem katru fwelhtdeenas  
wakaru waijaga fawā darba weetā eraſtees, weiklajeem dan-  
zotajeem un danzotajahm ſtikus preeſchā fpheleht, lai ſchec-  
waretu fawas kabjas pehz muſikas iflohziht un rinkus greeſ.  
Danzofchana deenā neteek ifdarita, bet tif lo fwuezes teef aſ-  
dedsinatas, tad tuhlin muſikanti fahk greeſin un laipnee dan-  
zotaji kerahs pahreis un fahk laidin wala, lihds paſchai puſ-  
naktei un doſchreis wehl ilgaſ.

Scho wiſu eewehrojoh buhtu jawehlahs, kad tahiſi krohga draugi labak klausitu ſawu mihlo fkohlotaju laipnai uſaigina ſchanai un nemtu dalibū gohdigās beedribās, kur tad tec, mihlo duſas deenu tikumigōs preekōs laimigi pawadijuſchi, wakara ar jautru prahlu un preezigu ſirdi drohſchi war mahja eit un rihtā ſpirgti pee ſawa darba kertees. Tafkumneks.

No Līsumas. Sem Sinoles pagasta dzībīvo kābds jil-  
wels, kam negribahs strahdāt. Ar ko tad winīch maijī pelna?  
Ar sīlefschanu un ar zīlveku un lohpu-ahrsfeschānu. Bīfu-  
pirms fcho teizamo ahrsīti bija usnehmīuschi turpat Sinolesfī,  
negribedami vee iebstena dakterā, zeen. Schlummer lunga, eet un

peenahzigu algi par riktiqahm sahlehm mafsaht. Tahdā buhschanā minetais wihreitī strahdaja pee Sinoleescheem fawu daktereschanas amatu tillab pee zilwekeem kā ari pee kustoneem, kamehr ari doschi Lismeechhi fahla winu apmekleht un ūcho no dascheem Sinoleescheem usflaweto zilweku wadaht pee faslimuscheem zilwekeem un lohpineem. Es pats ar sawahm azim redseju, kā winsch pee diwi flimahm seewahm manā wi-duzi, pee latras 4 nedelu laiku dshwoja un feni lohpa, tāhs ahfledams, bet tāhm pee flimibas nela nepalihdsedams, prohti winsch panehma tuvejā bohdē kahdu pudeliti drapju, pats ihsti nesinadams, waj tāhs flimibai derigas jeb ne. Par mineto pudeliti winsch aismalka 20 kap., bet no flimneeka, kas tāhs fabruhkejis, winsch nonem 1 rubli, tapat ari pee kustoneem. Ari pee kahrschu iſlifchanas jaunawahm fchis wihreitī naw kuhtrs. — Zien. „Mahjas weesa“ lasitaji wehl atmineees J. Muhneeka lunga rakstu, kura tas ari sinoga pahr tahdu feeweeti, kahrschu lizeju. Kaut jēl reis tee minam tizedamee zilweki atwehrtu azis un raudstū wairak pee gaifmas nahkt.

Jaunais Balodis.

No Kursemes. Us daschu pagasta-wezalo luhgfschanu, kā „L. A.“ sino, Kursemes zeenigais gubernatora kungs atwehlejīs Dohbeles aprinka pagasta-wezakeem notureht sapulzes, kuras lai pahrspreesch pahr wispahrigem pagasta-labumeem un aprunajahs, kā tāhs libds schim fchur un tur eeveesojuschaħs netiklibas buhtu eespehjams isnibzinah. Muhsu laiki gan fawzahs par gaifnas laikeem, bet deemschehl, kā eet wehl dasħas weetās ar pagasta floħlas buhschanu? Kā eet ar treem flejoneem, kas latrā gadskahrtā pahrkrawajahs us zitu pagastu un peenahzigaħs krohna nodohschanas ne dohmaht nedohma nomafsaht. Un fur tad wehl tāhs saħħisbas, kahdas noteek leelakā jeb masakā mehrā. Schee amata wihri strahda it droħ-schi fawu darbu bes kahdas patentes, un weenam pagasta waldneckam ween nahkabs gruhti tohs fawaldit; bet kād weena wefela aprinka galwas — kuru Dohbeles aprinka buhtu 93 — rikfotees pref fchahdeem nedarbeem, it kā weens wihrs un weens prahs, tad stahwetu weens par wifem un wiċċi par weenu, un meħs fagaiditum tāhs isweizigalħas pahrlabofschanas zilwejibas fadidħiex leetās, jo fur labs generalis, tur branga regimete. Zit libds schim finams, tad sapulzes dibinachanas noluksa labad jaw diwi fa-efschanas ir-noturetas; pirmo reisu bijuschi kahdi 9, oħtreiż libds 20 pagasta-wezakee farunas deht fanahkusch.

No Jelgawas. Jelgawas prahwesta aprinka floħlotaji, kā „L. A.“ sino, bija 26ta Septemberi sapulzejuschees us konferenzi. Sapulzeti weenbalfigi nospreeduħi, kā protokole wedama Latveeschu walodā. Pahrspreeda no mahzitaja Wagnera isstrahdatas statutes preeħsch dibinajamas floħlotajni atritnu un bahrinu palihdsibas kafes un atrada, kā dasħā weetā pahrgrobijschana waijadfiga. Ta par peemehru nepatika tas paragrafs, kas nosaka, ta floħlotajji, kas pahrebetu zitā amata waj pelnas weetā, nedabuħi preeħsch few pafsheem palihdsibu, ja ta waijadfiga, un tas, kifx ħas nosaka eemaksas naudu, jo to atsina par leelu preeħsch wezakeem floħlotajeem. Sapulze weħlejħas, kā tiktu nosazita eestahfchanahs nanda no 25 libds 30 rubleem un ta kahdi floħlotaji, kas peħz fawa 22. dīħi-wibas gada eestahjabs, mafsat u nevien eestahfchanahs naudu, bet ari to sumu, kas wineem, kā kafes loħżekkem, peħz tabe-lehm tani laikā no fha gada fahloħt, buhtu bijus ġamalka. Par fħabs kafes loħżekkem peeteizahs 5 floħlotaji.

No krohna Matħles mesha muščas. Birmddeenu ta' 29ta Oktoberi pee mums notika breeħmiga nelaima jaur uguri, jo schejeenās Abseħas krohgħa bij fabraukuschi kahdi 15 mal-kas wedeji, un pedseħrufchees buhdami pealaidschi uguri stedelē pee salmeem, fur ar stipru wohju uguri aħtri ispleħtees, jo tur biż-zaud feena preeħsch seemas nolik. Pedseħħru-fħees zilweki neko neħbejjuschi glahbt, ta' tad 2 goħvis, fitgħi, 2 aitas un 1 zuħka, rati, kamanas, malkas krahjums im wi-fas zitħas leetas ugurim par laupijumu palikusħas, jo krohdnejek ir-klips u kohla kahju un us kruki edams. Krohdnejek feewa gan kahdas drehħbes un zitħas masakas leetas is-nieħu aħra, bet nekristige malkas wedeji tāhs aħnejuschi taħħaku, tapat ari kahdas brandwihna pudeles, kas titkusħas iħslahħas, it wineem libds aħsgħajusħas, tad weħl no fħenka galda laħdes 37 rublu naudas panemts. — Ja krohdnejek nebuhu għażiex palihgħa, tad weħl neħbi kroħdnejek. Ta' tad nelaimiġi krohdnejek tagħad bes pajumta, drehħbejn un naudas, jo wifha nanda bija par prezzejni atħoħta, tadeht krixti Samariteri, ja jums dauds maś-pee roħħas, kaut ari jid neżi kapejku, doħdeet un palih-deet tam-nabagħi, luuħu kapejka buhs winam rubtu weetā un Deewi jums to fintekħarrig atħoħs. — Waretu pee zeen. mahzitajeem kafis fawas dħawwanas nodoħt un tħaddi wiħse neweena kapejka ne-eċċu pasuħħanā. Luħħsu ari zitħas awisej, fħihs rindinas u snemt un ari zeen. mahzitajei waretu pee tam-stipri palihdejt, tapat pagasta wezakee waj fktiheri. Bei-dsoħi kien luħħsu palihdejt. R.—lin.

No Preedules (Wadax) teek sinohis pahr ħaħħdu atgħid-junnu: Tas pee Klitalnes peerakstta, kahdu 26 gadu weż-schidħihs Welke Gavronskis tika nakti no 26ta u 27ta Oktoberi netħakku no Preedules muščas mesħa atrast, fur laupitaji winam bija usbrukuschi, to noistitħi un wina naudu, kahdu 180 rublu, atneħmu sħi. Kā siġo, tad atrastas libki, to oħra rikħta bija usgħajuschi, breeħmigi iſslatijahs. Weens zirteens bija peere, pahr labo ażi; fħihs zirteens bija galwu pahrschleħlis un jaure to laikam schidħihs nokaut. Bes tam-weħl li kien kien kroħdnejek, tapat pagasta wezakee waj fktiheri. Dohmas għieejha us-diveem muščas kalpeem, kuxi ari jaanenti zeeti. Teeħas i-fmekk-sħanah fahla.

No Leisħem. Jaunee teħħas eestħadju tiks-nahloħschā għad-dā pilnigi eewesti Kreewijas Leisħu gubernas, fur libds schim no jaunajahm tefahm til-pastħawweja meera - teħħas. Teeħas palata (appelazzija teħħas) tiks-atħlaħha Wileħda pils-jeħħi, aprinka jeb apgħabala teħħas tiks-atħlaħħas kafra gubernas, waj-nu pa weenai jeb wairak. Minn-kas gubernas par peemehru griboħt dibinah tħalli tħalli teħħas. Kandidatu preeħsch amateem pee dibinajahm tefahm efoħt ministerijai leels pulks.

No Reħwales. Kā awisej sino, tad-İgaunu beedriba „Lootus“ efoħt nedohmajuse, Reisara Majestates 25 gadu walid-sħanah s-fweħtkiem par goħdu nahloħschā waħarā isriħloħt wif-pahrtiġus Igaunu tanta s-fweħtkus. Kħadha wiħse fħeek fswi tħalli tħalli tħalli teħħas. Kien efta kien kroħdnejek, tapat pagasta wezakee waj fktiheri.

No Witebskas gubernas mums sino par fħahdeem atgħid-junnu. Turtoji jaħbi kroħdnejek, kien efta kien kroħdnejek, tapat pagasta wezakee waj fktiheri. Bet par nelaimi loħde winam filba-

Kaulu tik stipri fadragajufe, la ihfā laikā, leelas mohkas zees-dams, fawu garu islaibis.

— Lihds ubags Nogowkas krohgā, 30. Oktoberi, stipri peedsebris, pakritis pee stoikas semē un bijis us weetas pagalam. Nomirufchais tizis eemests krohdineela namā, kur to deen' un nakti apfargajufchi, lihds no teefas puses tizis is-mellehts, kahdā nahwē ubags miris.

— 25. Oktoberi Satmuischas fungam, Modestam Mikala-jam, nodeguščas rījas. Skahdi rehkoht us 15,000 rubl., prohti lohpū-baribu par 5 tuhst., Lukamas maschines par 5 tuhst. un labibu par 5 tuhst. rubleem.

**No Peterburgas.** „Peterb. Herolds“ aishraha us to, ka nelaimigu lugineeku glahbfchanas beedriba par faiweem dar-beem nelahdas finas nefneedsoht. Tīkai daschas Widsemes glahbfchanas-stanzijas pēhdejās deenās zaur awisehm finoju-ſchas par eevehrojameem panahkumeem, kahdus tāhs glahbfchanas finā panahkuſchas. Mineta awise dohma, ka beedribas mehrki zaur tāhdu kluſu zeeſchanu stipri tohpoht kaweti.

**Wehl no Peterburgas.** „Pyecr. Ibb.“ no 14ta Novembra sino tā: „Tāi 15tā Nowemberi fahkfees Peterburgas kara-tefā prahwa (prozeſe) pret muſchneeku Leonu Mirſki, kolegijas-registratora feewu Olgu Šemewski, muſchneeku Hi-politu Golowinu, kolegijas-afesoru Olchinu, muſchneeku Mi-kolajewu Werefchfchaginu, birgeri (pilſoni) Eiſchenu Bellemi-fchewu, allaisto praporschtſchiku Juriju Tarchowu un pret dsimto gohda-birgeri Georgi Lewinsonu, kuri apfuhdseti, ka wini peederejuſchi noſeedſigai ſabeedribai, kuras mehrtis bijis, pastahwoſchu walſts kahrtibū un likumus ar waru apgahſt. Mirſkis ir bes tam wehl apfuhdſehts, ka tas usbruzis ihan-darmu pahrivaldneekam, generalim Drenteln, turejees amatu-wihreem ar erohtſcheem pretim un taifjis pakat leezibas ſihmes; wiſi ziti ir apfuhdſet. deht usbruzeja flehpſchanas un deht noſeedſibas lihdfinaſchanas.

**No Kreewijas.** Pebz eelfchleetu ministerijas finahm Oktobera mehneſi ir wiſā walſti bijuſchi 3254 uguns-grehki, zaur kureem par 8,550,311 rubku ſkahdes notikuſe. No 212 uguns-grehleem naw ſkahde aprehkinata. Widsemē ir bijuſchi 28 uguns-grehki, pee kam bijuſe ſkahde par 170,301 rubli; Kursemē ir bijuſchi 7 uguns-grehki, ar 35,693 rubl. ſkahdes un Igaunu ſemē 7 uguns-grehki ar 9221 rubli ſkahdes. Wiſuwairak uguns-grehki ir bijuſchi Maſkawā (205), Wolhinijs (179) un Kurskā (178); wiſuleelaka ſkahde notika Maſkawas (794, 165 r.), Kurskas (560, 648 r.) un Cheroſones (392, 402 r.) gubernās.

**No Maſkawas.** Iſgabjuſchā numurā ihsumā ſinojam, ka Maſkwas upe uſpluhduſe. „Maſk. Wahzu aw.“ paſneids par uſpluhſchanu ſchahdas tuvalas finas. Zaur to, ka te ſtipris leetus lihja un ari zaur to, ka tik lo faſnigufchais ſneegs ahtri nokuſa, ſazehlahs Maſkwas upe uhdens ilin augſti, ka to tik wehlā rudenī ne-efam apraduſchi redſeht. 5. Nowemberi uhdens krita puſohtras arſchines, bet nakti no 5. us 6. Nowemberi atkal ahtri par 3 arſchinahm zehlahs. Pa upi gahja pa ſtraumei vlahni ledus-gabali. Iſhi preetſch puſnakts ſtraumei iſlausa ſluhſchanas augſchpuf Peftitaja baſnizas, aifrahwa buhwes ſtaſas has pees Peftitaja baſnizas, babdes mah-jas, maſgafchanas-plohtus un daschas laiwas ſew lihds. Ari Uſtinſka tilts leipuſs behru patwehrſmies nama tīka ſtipri ap-ſkahdehts. Gedihwotaji gar upnalu nebija ſchahdu uſpluhſchanu nemas gaidijufchi, to peerahdijs tas daudsums malkas,

ko ſtraume ſew lihds rahwa, jo nebij ſpehjuſchi, to noglabah̄t. Starp zitahm ſteatahm ſtraume rahwa us leiju kahdu laiwa ar 4 laiwineekeem. Naw nemas wehl ſinamē, waj tee ir pawi-fam paſpehjuſchi kluht malā. Polizijsas ſaldateem bija daudbdarba, veedſehrufchohs glahbjoht no ſlihſchanas, kas bija upē eelrituſchi.

**No Pohlu ſemes.** Bohlu ſemē iſnahl ſchim brihſham pa-wifam 54 laikarakſti, no teem iſnahl 50 Warſchawā, tee ziti 4 laikarakſti iſnahl Lublinas, Kalifhas, Pložkas un Petrikowas gubernās. Browntſchu awiſes teek tik maſa ſlaitli drukatas un tapehz ari winu laſitaju ſlaitlis naw leels. No Warſchawas laikrafteem iſnahl 10 ik deenas, 27 iſnahl reift par nedelu, 6 iſnahl diwreis nedelā, 7 ir mehneſchu rakſti un 1 iſnahl tſchetreibis gadā. Warſchawas awiſehm ir pawi-fam 137,000 laſitaju; us 20,000 eedſhwotajeem naſl weens laikarakſts.

**No Charkowas.** Kā „Waldibas wehſteſis“ ſino, tad Charkowas general-gubernatora, grafa Loris Melikowa pahrwaldiſchanas aprinkis tizis paleelinahts, jo wina ſinā ari nodoh-tas tāhs gubernās Tschernigowa, Boltawa, Kurskā, Orela un Boroneſcha.

**No Odesas.** Pahr negaiſu, kas Odesas pilsfehtā bijis,tureenās gubernators paſneids ſchahdas tuvalas finas: Tat nakti no 4ta us 5to Nowemberi wehſch palika ſtiprals un ap pulkſten 4 jaw traikoja auka. Uhdenſ paſehlahs par 3 pehdahm. Androſowa-dambja peetureſchanas weeta ir pilnigi ſadragata un kohla aifargafchanahs dambis ir pee Kilena-Balkas apſkahdehts; Boltawas-dambis ir zaur wilneem ar al-meneem un ſmiltim apbehrts un kohki, kas tur bija nokeauti, ir zaur wilneem aifrauti probjam. Pee Androſowa-dambja notika gandrihs tas vats, wilni iſſkaloja wairak pahlui, per kam bija kugi peetiprinati. Gelfchejā oſtā nogrima kahdā prowiantes-kugis un kara-ohſtas tuwumā kahdā kugis ar lobibiu. Pee kara-ohſtas ſaduhrahs Kreewu damſkugu beedribas damſkugis „Maſkwa“ ar kugi „Argo,“ pee kam pirmais tīla ſahnōs eewainohts. Damſkugis „Greij“ bija breeſmās, bet tīka iſglahbts. Ohſtas wirſ-inscheneerim ir uſdohts, lai tas gahda, ka ohſta tīktu iſlabota un kugu ihpachneeki uſaizinati, lai tee gahda par grimuſchu kugu paſehlahs. Bes tam wehl tīka kahdā kugis ſadragahs, kura ihpachneeks naw paſhſtamā. — Ap puſdeenu auka mitejabs.

**No Rjichundinskas (Irklutſkas gubernā).** Kreewu awiſe „Rowoſti,“ ſino, ka starp noteefateem noſeedſnekeem reti no-teekahs ſchahds eeradums, ko jaunakā laikā tureenās zeetumidā eevehrojuſchi. Schis eeradums ir ſchahds, prohti ka noſeedſneeki, lai waretu fawu ſlikeni pahrgrohſiht, pahrmaina fawus wahrdus un wahrdu pahrmainiſchana mehds notikt us ſchahdu wiſi. Kahdā noſeedſneeks, kas us ilgaku jeb nenofazitu laiſu ir noteefahs us ſeeliſchanu pee ſtrahpes darbeem, pahrmaina ar kahdu wasanki, kas atfuhihts us nomeſchanohs Sibirijs, fawu wahrdu, waj nu naudu malkadams, waj ari pa leela-kai datai zaur laimigu kahrfchu ſpehli, kur wasankis fawu wahrdu lihds ar fawu weeglako ſohdu paſpehle pret zita wahrdi, ar gruhtaku ſohdu.

Kad nu wineem iſdohdahs, peenahzigohs eerehdnius apmab-niht, tad teek tas, kas bija noteefahs us nomeſchanohs uſdiſhwi, teek aifſuhihts pee gruhteam kalmu-raftuwees darbeem un tas, kam bija jazeeſch ſchis minetais gruhtakais ſohds, atkal naſl pee weeglaka ſohda. Zahdi laudis, kas uſnehu-

schees preckfch ziteem gruhtaku fohdru zeest, zitu noseedsneeku starpa bauda ihpachanu zeenifchanu un eewehrofchanu; wini to isdara daudsreis tilai kahdas masas atlihdsinachanas deht, lai gan wini labi fina, ka wineem, ja wini tilks peenahkti, buhs pahrzeeschama gruhta meefas strahpe un winu eepreelfschigs fohts zaur to tilks pawairohts. Ta par peemehru bija kahds 16 gadus wezs sehns, Fedors Gorins, nofohdihls us nomefchanohs us dzhwi Sibirija. Winsch par 30 kap. pahrmainija sawu wahrdu ar 30 gadus wezu noseedsneeku un usnehma ta gruhto fohdru, prohti pee kahn-taktuves darbeem strahdaht. Tilai wehlaki nahza fchi krahpschana pee gaifmas, kad eewehroja, ka noseedsneekam wajadseja 30 gadus wezam buht un winsch til bija 16 gadus wezs. Daschreis ari noteekahs, ka kahds arestants par zitu isdohdahs, kam weeglako strahpe ja-zeefch, un ta weetä eet weeglako strahpi fanemt, kamehr ohtris, nela no tam nesinadams, paleek zeetumä, lihds winsch toby gruhtakam fohdam nodohts.

**Wjatkas.** No tureenas teek pahr kahdu gandrihs netizamu atgadijumu sinohts. Schis atgadijums notizis kahdä Wjatkas zeemä isgahjuscha mehnesccha beigäss. Tas bijis ta: Kahdä tumschä Oktobera mehnesccha nakti kahdi 12 strahdneeki, kuri bija usnehmuschi eefchanu us Kastromas gubernu, bija pee kahdas mahjinäs lohga minetä zeemä peeklauwejuschti un few nakti-weetu luhguschi. Mahjas ihpachneeks, ka ari, ziti zilweli nebija mahjäss; ta weeniga wezene, kas mahjinä atradahs, leedsahs wineem, prohti mineteem strahdneekem, nakti-kohrteli doht. Weens no strahdneekem usfauza wezenei, lai gan bes kaunas nodohmas, ka wini efoht Turki un ka winus wijsus nositishoht, ja winus tuhdat eelshä nelaidschoht. Wezene, kas no scheem fweecheem laudim baidijahs, nu wehl wairak isbihjahs un ismuka pa pakalas-durwim pee kaimineem, kur wina jaunahs breefmas (ka Turki atrahkuschti un wijsus draudejuschti nofist) pastahstija, kas breefmigas bailes iszehla. Wijsphriga julkhana isplatiyahs pa wifü zeemu. Daschi lehtigji zilweli aisssteidsahs pa kahdu pa galwu pee zeema gatidneeki un winu luhdsä, lai winsch basnizä Deewu luhdsöht, la tilku no pagahneem atpesti; ziti atkal bija zeema-wezakoluhguschi, lai winsch eitoht us tuwako pilsfehtu ar scho behdu-siaw. Pa to starpu fapulzejahs wisi zeema eedshwotaji, nehma feewas un behrus sawä widü, un ar daffschahm, kulaneeem spriguleem un zirivjeem apbrunojuschees deiwahs us tuwejo meschu, lai waretu no eenaidneekem glahbtees, lihds beidsoht wifa fchi buhshana islihdsinajahs. Zeema-wezakais bija teefcham lihds tuwejai pilsfehtinai nogahjis, kura 16 versies no zeema atradahs, un tur ar sawu ftrihweri aissstahstijis, ka Turki zemä eenahkuschi, vee kam winsch sawam sinoujamam peelsika klah, ka divi zilweli, kas netihschus ar Turkeem fatikuschees, tikuschi nokauti. Sinams tee bija tihri meli, bet kahdus neekus zilwels no leelahm bailehm nefaruna. Wiss, la jaw minejam, wehlak labi un meerigi islihdsinajahs.

Sche mums atkal jauns peerahdijums, ka lehtigji un baliyi kautini daudsreis isdara aplamas, gandrihs netizamas leetas.

**No Pensas.** Ar to wirskraftu „arestantu dumpis“ pasneefs „Pensas gubernijas awises“ finas par fchahdu atgadijumu: Saransk arestanti tika strahdaschanas weetä, kur tee bija pee dorba, ka tas arveenu mehds notikt, pahmekleti, pee kam aktissaldats pee weena arestanta, B. Junewitscha, atrada maku ar tabaku un 10 kap. naudas. Kad schihs leetas, ka aisslegias, tika atnemitas, tad Junewitschs un wina brahlis teiza,

ka buhfchoht walts-unterofizeeram un paschi few kahlu nogreest. Par to weens no brahleem bija ja-eeleek atschirkä zeetumä; bet ohtris brahlis, winu aissstahvedams, fahla ar waltsalda-teem plehstees. Saldati turejahs preti un fita us J. Junewitscha ar flintahm un schis bija drihs asinim pahrpluhdis. Saldati, to redsedami, atwilkahs atpalat, bishdamees, ka tee ziti strahdaschanas weetä buhdamee arestanti wineem neluptu wirfu, kas jo breefmigi bija tadeht, ka arestanteem bija wi-fadi amata rihki rohka. Bet schee arestanti palika meerigi. Abi Junewitschi turpreti isgahja is strahdaschanas weetas un pasnoja fho atgadijumu ziteem zeetumeekeem, kas kahdä zita arestantu nodaka atradahs. Schee tuhlit falafijahs, isdau-sija durwis un taifijahs trepes noplehst. Walts-saldati wineem mehgina ja zelä stahtees, bet dabuja ar dascheem Ichnes-gabaleem pa galwu; weens unterofizeers nokrita bes atmanas pee semes. Behz tam fapulzejahs wisi walts-saldati un fahla us dumpineeleem fchaut. Bet neiveens no wineem netapa trahpihs, tilai daschi lohgi aissgahja bohja. — Aprinka teesnefis, kuram schis atgadijums tika pasnohts, tuhlit atrahza us zeetumu, lika beigt fchaufchanu un apzeetinahf musinatajus. Kad ari aprinka lara-preelfchneeks un prokureera palihgs atrahza, tad bija atkal starp arestanteem pilnigs meers. Gewartam unterofizeeram un J. Junewitscham tika bruhges fseetas.

**No Drenburgas.** No scheejeenas us Kasalinflu issuhftita pasti ir nefen atpalat tilkupe aplaupta. Krohniem ween zaur tam ir notikupe slahde par 70,000 rublu. Dohma, ka postiks, kas pa talm starpahm fanemts zetti, ar divi ziteem zilweekeem kohpä sahdsibu pastrahdajujschi.]

### Ahrsemes finas.

**No Wanás, Armenija, raksta tureenas awise „Mschak“:** Dr finams, ar kahdu ilgochanohs tureenas Armeniechü eedshwotaji Wanä gäidija us Kreewu konsula atrahfchanu un ar zil leelu gohdu tee sagaidito weesi Janehma. Sche waldija wijsphrigi tahs dohmas, ka nu wijsahm Kurdu usbrukfchanahm buhs gals. Tapehz jo wairak eewehrojami ir dsirdeht, zil taklu Kurdu nekauniba fneidsahs. Teem nepeeteek ar pastahwigahm nofoditahm Armeniechü fahdschu aplaupischanahm, bet tee pasino ik reisas jaunam Kreewu wize-konsulam Kamfarakana fungam, lai tas nebrihnojotes, kad dsirdoht no Kurdu waromu darbeem. Tai 12ta Septemberi tee usbruka Kali-Kaelas mee-stiinä tai no 11 schandarmeem pawaditai Kreewu pastei, kurä atradahs webstules un waldibas preelfchrafsti preelfch Kamfarakana funga. Kurdu bija pawifam 40 wihru un tee bija ar labeem erohtscheem apbrunoti. Kreewu kureeri (webstunes ar steidsamahm finahm) tee fawangoja un jautaja: „Kur konsula haremä (pils jeb mahja, kur muhammedanu augstmanis fawas dauds feewas tura jeb feewu pulks)? Mehs dsirdam, ka ari wina haremä efoht zelä? Kur tas schim brihscham usturahs? Tapehz tas naw pee Jums? Mehs nazham Kreewu konsula haremä aisswest prohjam, lai waretu Kreewem, kas lihds Konstantinopeles muhreem aissprauduschees, parahdiht, ka tee muhs Kurdu newar pahriwareht.“ Tahdä buhshana war dohnaht, zil dauds nam jazeefch tureenas kristigeem eedshwotajeem. Kad Kamfarakana funga dabuja tai 14ta Septemberi finu no pastes aplaupischanas, tad winsch gresahs pee Turku teefahm luhgdams, lai winas wainigohs apzeetina. Sche gaida ar

ilgofchanohs schihs pagehreschanas ispildischau. Nuna, ka sagtahs lectas atrafas pee Wanás pilsfhtas preefschneela.

**No Hamburgas.** Tai Stá Nowemberi notikahs Hamburgā leela nelaine. Tá fauktá Wels-eelá № 21 aisddegahs gahse, zaur lo stipri uguns-grekhls iszehlahs. Desmit zilwelki laikam zaur lo buhs fawu dshiwibü pashadejuschi. No scheem defmit zilweleem jaw zitus atraduschi; wina lishki ir bijuschi stipri apdeguschi.

**Wehl no Hamburgas.** Nupat, kad bijam pahr nelaimigo notikumu Hamburgā ihfu sinu farakstijuschi, mums peenahza garals rakkis (Kelnas awise), kuru, ihfalu sanemtu, ari fa- weem lasitajeem pafneegim.

Tai Stá Nowemberi kaschoku-preefchu tirgotajs Augners no- darbojahs fawā bohdē ar to, lai waretu pee petroleum-lampas leefmās, kas ihpachā preefch tam eetaftā aparata (eetaif) bija esiliti, kahdam kaschokam zaur fasildischau kükainus is- dsift, pee kam kaschoks aisddegahs, tā ka uguns iszehlahs. Tir- gotajs, newaredams uguni apdsehst, atflehdsa durwis un is- mula ahrā. Schi nama ihpachneeks, Detmerings, tublit stei- dsahs pee gahses-trauka, to aisslehgat, bija jaw par wehlu, jo gahse bija jaw aisddeguschi un tas pahrsprahga. Deena- stameitas lehds, no pirmahs un ohtras tahschas, wifupirms to pamanija un fahla blaut. Us meitu kleegschau ari famili- jas ißfeidsahs is istabahm ahrā un eeraudsija trepes leefmās. Pirmā tahschā dshwoda atraitne, v. Sonn leelmahte, ar fawu dehlu un meitu un ar fawu deenastneezi. Glahbschanahs bija par wehlu; wiai islechza pa lohgu; mahte ar dehlu lehfdami stipri fadavsiyahs un deenastneeze lehfdama pahrlausa abas kah- jas. Ohtra tahschā dshwodama gaspascha Matiašon, kurai patlaban dehls ar karsoni flims guleja, tika no uguns-dschfe- jeem zaur lohgu isglahbta. Tai paschā tahschā dshwodams kaufmanis nebijs mahjās, wina trihs meitas, 15, 16 un 17 gadus wezas, fadega un lishdi ar winahm ari fadega kahda 13 gadus weza meitina, kas ihfi preefch uguns iszehchanahs bija atmakhuse sehrst. Kad Lewi gaspascha, eeraudsidama tre- pes degam, fahla blaut pehz valihga, lai winas 78 gadus wezo lehnu isglahbjoht. Weziti isglahba, bet gaspaschas diwi behni, 12 un 15 gadus wezi, fadega. Treschā tahschā dsh- woja kaufmanis Heymanis, bet par laimi bija wifa familiya isgahjuſe; tika deenastneeze bija mahjās un tika zaur jumtu isglahbta. Treschā tahschas zitt eedshwotaji wisi laimigi is- glahbahs, pa leelakai datai zaur jumtu. Zetortā tahschā dsh- woja skrohderi meistars ar feewu un meitu, pee wina bija patlaban kahda dahma. Skrohderis ar fawu feewu un meitu tika isglahbti, kamehr mineta dahma us nesaprohtamu wihi leefmās galu dabujuse. Kad uguns-dschfeji bija tik tahlu uguni apdsehfschi, ka wareja treschā tahschā ee-eet, tad wina atrada 8 zilwelkū fadeguschus. Gelsch schihs paschhas tah- schas wini kahda istabā, kas no uguns neko dauds nebijs ap- skahdet, atrada diwi feeweschus, kas bija noslahpuschus. Wehl weens lishis tika atrafas.

Pavisham ir 13 zilwelkū lishki atraffi. Wezitis, kas gan tika isglahbts, drihs pehz tam ar fchlaku nomira. Weigās wehl japeemin, ka tirgotajam Augneram, zaur kuru uguns-grekhls iszehlahs, isdewahs, ka sinams, isglahbtes, bet tika zeeti fa- nemts, lai waretu skaidri ismekleht.

**No Franzijas.** Bijusche Franzijas Keisareene, Napoleona III. laulata draudse, pehz 8 gadeem bija attal Parihse, kur wina fawā laikā par keisareeni levojahs. Tagad wina dohshotees

jeb taifnibu fakohi wina ir jaw zelā dewuschi, us Spaniju, pee sawas mahles Madride, grases Montijo, kura efoht lohti faslimufe. Bijusche keisareene nahja no Anglijas, kur wina lishdi schim bija usturejuschi, mi us Franziju atmakhuse wina tuhdat dewahs zelā us Spaniju. Schini nedelā wina lai- kam Madride buhs nonakluse.

**No Turzijas.** Ko Turzijas waldiba darihs emchrojohi Anglijas draudoschohs prafijumus, lai wina, prohti Turzijas waldiba, sawas Asijas pawalstes isdarohi pahrgrohssijumus, tas wehl naw sinams. Zit schim brihscham fina, tad Turzija peenehmuſe Angli generali fawā deenastā ar to nodohmu, wina fuhrti us Mas-Asiju, lai winsch tur pahraugohi re- formas jeb pahrgrohssijumu isweschanu. Bakars, kirsch tagad to wahrdi Bakers-Pascha dabujis, efoht stingris un teizams kara-wihrs. Zit dohma, ka Turzijas waldiba gan Bakru peenehmuſe preefch fuhrtischanas us Mas-Asiju, tomehr ne tamdehl, lai tur teefcham pahrgrohssijumi tilki isdariti, bet lai Angli waldiba apmeerinatohs, dohmadama, lai nu tatschu Turzijas waldiba jaw sohli spehruse us preefchu, ka Asija tilki pahrgrohssijumi ewesti.

**No Turzijas.** Kā Wihnes awise „Vol. Corr.“ sino, tad pasifstamais Kreewu generalis Tschernajews efoht no sultana dabujis teesibu, buhweht Bagdades dselsszelu. Ar 15 insche- neereem generalis efoht nobrauzis us Mas-Asiju, lai waren zela lishnu ismekleht. — Sino ari, ka Angli waldiba pa- gehroht no Turzijas kahdu peekrastes gabalu Mas-Asija je Sirija, preti Ziperes falai. Angli no tureenas tad nodoh- majohi buhweht dselsszelu zaur Asiju us Indiju, un schis dsel- zetsch tad pilnigi buhlu wian (prohti Angli) rohlas.

**No Madrides.** Erzherzogene Kristine un winas mahte us wifahm dselsszelu stanziyahm, kur augstahs dahmas per- tureja, no laudim ar leelu preefu apfwezinatas. Madride winas tika no pascha kchnina un prinzeschm fagoaiditas.

**No Afganistanes.** Angleem, kā sino, efoht isdeweies at- flahf Jakuba kahna wittibū: winsch efoht nehmis dalibū ve Rabules dumpja. Angli wina kā walsis-wangineeku fuhrt- schoht us Indiju. Generala Roberta lehgeri buhdams Jakube kahns ir tizis apmeklehts no Afganeeschu kara-wadona. Ari tas ir nalzis dseidams Angli waldibai, ka Jakubs kahns no- dohmajis pabeht, un tadehl to nehmuschi zeetaki apfargah.

**No Nu-Jorkas.** No tureenas atmakhus has sinas, ka tur is- gahjuschi ohtrudeenu un treschdeenu plohsijuschi breefninga aukā. Schi aukā, kā prohtans, neveen mineto pilsfhtu per- mekleja, bet ari tureenas apgabalu, kura esari atrohnahs. Zit schim brihscham fina, tad wairak zilwelki fawu galu atraduschi un leela skahde pee mantas un ihpachumeem nodarita. Lai- kam dabusim turpmak plaschakas sinas dseideht.

### Wiltig i Draugi.

Ay to laitu, kad wehl Widsemē pee mihsu Latweescheem seela tumšba waldija, kā: daschada mahnu-liziba, burviba u. t. pr. tad Latweeschi par fawi paschu un fawu feewu un behnu lab- lakkhanu, par wifahm labahm eetaifschau, ihpachī par slo- lahsm un behnu audstaschau mai ween behdaja. Tee prie- jahs, fawus behenus slohloht, un daschi gandrihs ar waz un- peespeshanu fawus behrnus slohla stelleja. Schini laikā wer- nam Deewabihjigam leellungam firds eeschehlojabs par tade- fawu semneelu dshwi. Winsch ar wisi spehlu un wifadā wihi- fabta gahdaht par wina latzigu un garigu labllakkhanu. Ob- paschi winam firds fahpeja par to, ka tee masee behrnai tache- tumšba bes laut lahdas mahjbas usauga. Tadeht winsch faw-

paschā muisčā flohlu eetaifija preelsch sawas walsts behrneem; streetau flohlotaju, to flohla bij eelzis, pats no sawa mala lohneja, un behrneem visas waijadfigabs flohas-grahmatas, tahpeles, papihrus un zitas flohas-leekas bes lahdas atmakkas eegahdaja; til wezakeem bij sawi behrni ar maišes tululiti flohla jastelle. Schai flohla behrni trihs libis tschetri seemas mahzjahs Deewa wahrdu mahzibas, ka svehtus bishbeles stahstus un latkisni, meldiku dseedašchanu, rafslischchanu un rehkinaschanu. Kad nu pebz gadeem wezali flohas auglus sahla atsht, tad walsts fainmeeki paschi us sawas malkas eetaifija flohlu, un to paschu flohlotaju, to jaw leelstungs bis turejis un lohnejis, tagad preelsch sawas flohas peenebma. Waj fainmeeki wejam leelzungam par tahdu labdarischchanu pateitufches, now sinams, bet to gan daudseis dsirdeja, ka wina wahrdu laba sinā nemineja. Tas nekahds beihums now, kad wini leelzungam par tahdu labdarischchanu tahdu gohdu un pateizbu deva; ta jaw ir pasaules pateiziba un alga! Ta tad nu augschā minetais flohlotajs gandrihs trihs-desmit gadus schint pagastā pee behrneem ar leelu svehtibu bij strahdajis un wina slawa tahtu bija ispaudusees, kad vehdigā gadū wianam gruhta slimiba uſkrita, un tas sawu flohas darbu wairs to newareja isdariht ſa papreelsch, zaur fo nu, sinams, ari hebräu mahzischanu tahbus auglus nenefa, ſa pirmal. To redjebami, tabs walsts diwi fainmeeli R. un R., paschi pirmee un uſtizamee draugi flohlotajam, vaflepen un flohlotajam uſinohit pee leelzunga nogahia un to luhds, runadami: "Zeenijams leelstungs! Ka jaw jums sinams, muhsu flohlotajs gandrihs weseli gadu ar slimibu laujahs, un wina flohas darbi wairs ta nejalo un uſ preelsch ne-eet, ſa papreelsch, tapebz efekt til schebeligi un aſſolat missam; mehs jaunu flohlotaju gribam eelit." Leelstungs tohs uſluhłodams fazija: "To es pret sawu sinamu ſedi newaru un nedrihſtu dariht, jo wianc til ilgi pee ſcha pagsta behrneem par flohlotaju bijis; ja wianam bes lahdas wianas aſſozitu, tad walstei wianom penſija buhlu jadohd; bet labak veedohdat wianam paſibgu." — Wehl no ziteem walsts fainmeleem nebiha nospreets, waj flohlotajam buhs uſfazibt, waj wianam paſibgu veedoh, tad jaw pats flohlotajs sawam amataun tai flohas weetai atfazija. Nu til preezajahs un libgsmojahs tee diwi fainmeeli R. un R., ſa wezais flohlotajs atfazijis un ari pee drīhsuma jaw bija gahdajuschi par jaunu flohlotaju. Atvadischanas deenā pulzinsch wezu uſtizamu draugu un pasibstamu ſonahza flohas mahžā, atwaditees no weza flohlotaja. Starp ſcheem aijwaditajeem ari bija R. un R. fainmeeli, ſuri tagad ar gludeneem un miſtigeem wahrdeem tam gandrihs neſnaja ſa paſelt par wiſu to puhiņu, ar fo tas gandrihs 30 g. pee ſchahs walsts behrneem bij strahdajis. Ar lahdū ſirdi gan ſhee diwi wihi R. un R. wehl wareja flohlotaja preelschā ſtahweht un ar wianu til wilſti atſwezinatees, kas tas, now ilgi, til ruhpigi gan par flohlotaja atfazishchanu uu aijefschchanu bija gahdajuschi, bet newis par penſiju; ta wineem pawifam no prahia bij iſtisufe. Nu, laſtaj, kas bij ſhee wihi, kas flohlotajam ſlepeni gribuja atfazibt? Tee bija paschi Latveeschu tauteesch! ſtan ta atbilde.

11

## **Echuhfku banda (sapulze).**

Franfchū zetotais. Malve lungs, stabsta: Irakubas sawanās (jaunās sahlu stepes Deenwidus-Amerikā), Franzijas Gvianā, es redseju brihnisektigu, ja, wifai breesmītu statu, mums Eiropē-šēem mas pāstīlamu, laut gan Gvianas eedīshvotajiem ta gluši aprasta leeta. Mehs bijam tāhdi desmit zilwelki jahschus; divi jahja eepreksch ijlūklodami zetu, jo waijadseja apstatiht to apgabalu us wifahn pušehm un tuwotees leeleem mescheem. Weens no muhfu nedgereeim, tūfsch payrekschu jahja, aiskrehja leelā steigšanā un uskleedsa man no tabku, waj es negriboht redseht tchuhstu kaudsi? Un pee tam wišč norahdijs manim us tāhdu pa-augustinatu weetu, sawanas widū, kura lihdsinajahs leelgabalam, nostabditam us steeken. Weens no maneem zeta beedreeem fašija, ta tas laikam esohi tchuhstu pulcs, kuras sapulzeijschahs weenā kaudse pebz pahrgahjusčas wehtras. Es pat to biju dīrdejis, bet nebiju wihas redsejits. Nojahsim pee wiňahm, bet ti-tai prahrtigi, kohti tuvu buhs nedrobscht. Pebz tam mehs dewa-

mees turp un es nenolaidu azis no tschuhfslu tschupas, fura man islikahs glaschi meeriga. Kad jaw bijam no winahm 10—12 sohku, muhfsu srigi tif sohti bisajahs, la nebij eespehjams mums tuhval peetiki, bet taiknibu falobi, man ari nebjia nelahdas Lee-las wehlefschanahs, tuvotees. Peepeschi wifa tschuhfslu laudse ee-sahla kustletees un no tureenas bija d'sirdama breesmiga swilvo-schana. Tuhloschahs tschuhfslas, fatinuschahs rinkos, pozehla fa-was reebigas galwas, islaida sawus d'selonus un gressa swedro-schahs azis us mums. Es vuhlejohs few isslaibroht schahs brih-nischligas tschuhfslu sapuljes mehrki un pahrleeginajohs, la sfche lohischenotaji bihjahs — kaut sahdu breesmigu enaidneeku, ka par peemehru laimanu (strokodili), furu eeraudsiuschas winas sawee-nojahs tahda tschupä, lai waretu weenoteem spchkeem aissfargatees, jeb usbrukt enaidneekam.

Warfall.

## Sikh notifications if Niqas

Nasbaineelu usbrulums. Pagarinata Elisabekes-eels dsh-wodamais muhrneels 3. Witte eerandstja 9. Novembera wakarä peezus nepashstamus vibrus ap wina stassi darbojamees. Witte gahja ahra, saglus aishbaideht, bet pehdejee tam usbrula ar run-gahm un nascheem, pee lam tas stipri tapa eewainohts. Us wina kleegschahu rasbaineeli aismuka. Witte ir aishwests us flinnizu un polizija flepkaawhm djen pehdas.

Sahdība. Schejeenas eerehdna seewa, Elise Grewe, darija polizijai sinamu, ta tā 13tā Novemberi pullsten 10 preefch puseenäs is winas dījhvolta leelā Fuhrmanu eelā № 48a issagt selta fabatas pullstens ar kehdi, 3 fudraba ehdamahs tarotees un weena tehjas tarote 120 rubl. wehrtibā. Polizija bsen sagkeem pehdas.

Nelaimes notikums. Uz Anglu luga "Gato" strahdaja no deenasta atlaištais saldats Anss Burs. Kamehr viensch tur strahdaja, kādi tīsi noslīta semē un krišdamī winam uſkrīta uz kāju un to pahrlausa. Nelaimigais tīsa aizswests uz fliminiži.

### *Cirrus finas.*

Muns seimi nedelā eestahabs styrals sals, jo fneidsahs jaw libdi 10 grabdu turepri u nedelās veigahm atlaibahs Ichnals.

Var Kreuvu neschabweteem 120 mahz, ſimageem rubjcem mafaja 106 ihbi  
107 lap. pudā. Var Dreles aufahm mafaja 82%, ihbi 83%, lap. pudā.  
Var linu-fehllahm teel par mehru dohts 225 lap. ſcivelt ir 124,538 maift  
un ſapafatas 102,842 mujas. Var ſchabwetahm ſanepeju fehllahm mafja  
124 lap. pudā. Var griku putraimeem mafja virzeji 150 lap. pudā, un pah-  
deweiji prafa 160 lap.

## Latweefchui draugu heedribu

4. un 5. Dezemberi noturehs fawu gada sapulzi Jelgawa "museumā," sehdeschana fahlfes pulstien 11 no rihta un beedribas presidente zeenigus lohzellus luhds sanakst.

Dohbelé, 8. Nov. 1879.

W. Bielenstein

Latw. dr. beedr. presid

## Maudas-pavibhu jena

Riga, 14. November 1879

V a p i b r i	vražja	malašja
Vufimperialis gabala	7,87	rbl.
5 proz. bankbiletu 1. illaid.	94 $\frac{1}{4}$	"
5 " 4	93 $\frac{1}{2}$	"
5 " infcripz. 5. aifnebm.	94 $\frac{1}{2}$	"
5 " prehmiiju biletet 1. emif.	228 $\frac{1}{2}$	"
5 " 2.	223 $\frac{1}{2}$	"
5 " tonj. 1871. g. aifna.	—	128 $\frac{1}{4}$
Peterb. 5 proz. vifl. oblig.	90 $\frac{1}{4}$	"
Kreewu sem. fred. 5% kiblu-shbm.	119 $\frac{1}{4}$	119 $\frac{1}{4}$
Charkowas semj. 6 proz. kiblu-shbm.	—	97 $\frac{1}{4}$
Nehwales and. bankas atž.	35	"
Rigas lom. bank. atž.	—	225 $\frac{1}{2}$
Leel. Kreew. dselešs. atž.	256 $\frac{1}{4}$	256 $\frac{1}{4}$
Rig. Din. dselešs. atž.	150	—
Din.-Bit. dselešs. atž.	—	162
Warsch.-Teresp. dselešs. atž.	130	—
Dreles.-Bit. dselešs. atž.	—	166
Rib.-Bolog. dselešs. atž.	96 $\frac{1}{4}$	96 $\frac{1}{4}$
Mafsl.-Brest. dselešs. atž.	102	101 $\frac{1}{2}$
Baltijas dselešs. atž.	104 $\frac{1}{2}$	104

*Philippine Register of Civil Status*

**Table 16.** Rememberer nec Nigg's atrophyusfishi 2650 fisi; atrophyusfishi 2626 fisi.

